

359195-2026 - Konkurrencevilkår

Tjekkiet – Trykkemaskiner – Numbering sheet printing machine for producing banknotes

OJ S 100/2026 27/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

E-mail: kadlecova.sarka2@stc.cz

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Numbering sheet printing machine for producing banknotes

Beskrivelse: The subject matter of the Public Contract is the supply to the Client of 1 (one) piece of Numbering sheet printing machine for producing banknotes, including all other related and required accessories and equipment, manufactured under applicable EU directives and regulations related to the subject of the Public Contract, in accordance with the Draft Contract and its Annexes attached to the Tender documentation.

Identifikator for proceduren: f5db732b-3a4f-4673-98e4-dc83229bfeeb

Intern ID: STC/016131/ÚSV/2025

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42991200 Trykkemaskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 30171000 Daterings- og nummereringsmaskiner, 79812000

Trykning af pengesedler, 50530000 Reparation og vedligeholdelse af maskiner, 50532000

Reparation og vedligeholdelse af elektriske maskiner, apparater og tilhørende udstyr

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Prague, Czech Republic, specifically: Production Plant I – Růžová 943 /6, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, unless the nature of the individual actions necessary for the fulfilment of Contract indicates otherwise.

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Gældende lovgivning på tværs af grænserne: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Numbering sheet printing machine for producing banknotes

Beskrivelse: The subject matter of the Public Contract is the supply to the Client of 1 (one) piece of Numbering sheet printing machine for producing banknotes, including all other related and required accessories and equipment, manufactured under applicable EU directives and regulations related to the subject of the Public Contract, in accordance with the Draft Contract and its Annexes attached to the Tender documentation.

Intern ID: STC/016131/ÚSV/2025

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42991200 Trykkemaskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 30171000 Daterings- og nummereringsmaskiner, 79812000

Trykning af pengesedler, 50530000 Reparation og vedligeholdelse af maskiner, 50532000

Reparation og vedligeholdelse af elektriske maskiner, apparater og tilhørende udstyr

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: In accordance with Section 100, paragraph 1 of the PPA, reserves the right to apply the following reserved changes to the obligation, particularly in the event of its operational needs: a) Ensuring the relocation and reinstallation of the Device to a new installation location including supplement of a Pre-pilling device. Details of this reserved change of the obligation are set out in Article XVI, paragraph 1, point 1.1 of the Contract. b) Expansion of the Device with a varnishing unit; Details of this reserved change of the obligation are set out in Article XVI, paragraph 1, point 1.2 of the Contract. c) Increase of the price for the Servicing - inflation clause; Details of this reserved change of the obligation are set out in Article V, paragraphs 6 to 9 of the Contract. d) Increase of the prices for the performance of the reserved change to the obligation according to point a) and/or b) of this paragraph – inflation clause; Details of this reserved change of the obligation are set out in Article XVI, paragraph 1, point 1.1, bullet ix. and Article XVI, paragraph 1, point 1.2, bullet v. of this Contract.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Prague, Czech Republic, specifically: Production Plant I – Růžová 943 /6, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, unless the nature of the individual actions necessary for the fulfilment of Contract indicates otherwise.

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 30/09/2026

Anden varighed: Ubegrænset

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: According to Sec. 6 (4) of the Act the Contracting Authority is obligated to abide by principles of socially and environmentally responsible procurement and innovation when determining tender conditions, conditions of evaluation and selection of a contractor, if it is appropriate given the meaning and nature of the Public Contract. The Contracting Authority took this obligation into the consideration within preparation of the TD.

Socialt mål, som fremmes: Andet

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Omkostninger

Navn: Total tender price

Beskrivelse: Total tender price (tender price incl. life cycle costs) in EUR excl. VAT

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: https://mfc.ezak.cz/profile_display_53.html

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: https://mfc.ezak.cz/profile_display_53.html

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: engelsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 02/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 0 Døgn

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Oplysninger om klagefrister: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k

Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém

porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageproceduren: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

Registreringsnummer: 00001279
Postadresse: Růžová 943
By: Praha
Postnummer: 11000
Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Land: Tjekkiet
E-mail: kadlecova.sarka2@stc.cz
Telefon: +420 702002929
Køberprofil: https://mfc.ezak.cz/profile_display_53.html
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Registreringsnummer: 65349423
Postadresse: třída Kpt. Jaroše 1926/7
By: Brno
Postnummer: 60200
Landsdel (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Land: Tjekkiet
E-mail: posta@uohs.cz
Telefon: +420 542167111
Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres
:
337326-2026
Hovedårsagen til ændringen
:
Ajourførte oplysninger
Beskrivelse
:
Změna lhůty pro podání nabídek

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001
Beskrivelse af ændringer: Změna lhůty pro podání nabídek
Udbudsdokumenterne blev ændret den: 25/05/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 3c37d715-cfac-4d86-86f9-1772dfaa2033 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 25/05/2026 22:04:24 (UTC+02:00) østeuropæisk tid,
centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tjekkisk
Bekendtgørelsesnummer: 359195-2026
EUT-S-nummer: 100/2026
Offentliggørelsesdato: 27/05/2026